



Invitation to Tender (ITT)

Tender to provide 7350 cooked meals in Syria 2026 (Aleppo – Idlib camps)

مناقصة لتوريد 7350 وجبة مطبوخة في سوريا 2026 (حلب-مخيمات ادلب)

Reference: 2026-04 cooked meal

The reference language for this tender is English

اللغة المرجعية لهذا العطاء هي اللغة الإنكليزية

(Please mention Tender reference code in subject line while sending your quotation e-mail)

(يرجى ذكر الرمز المرجعي للعطاء في سطر الموضوع أثناء إرسال بريد إلكتروني للعرض)

All interested bidders shall provide their quotations before 15:00 PM Syria time on Monday 02nd of February 2026.

على جميع العارضين المهتمين تقديم عروضهم قبل الساعة 15:00 بتوقيت سوريا بتاريخ الاثنين 2 شباط 2026.

**SYRIA COUNTRY OFFICE
PROCUREMENT AND LOGISTICS DEPARTMENT**



Background

Human Appeal is a UK-based, international development and relief charity having its offices in Manchester. It was established in 1991 with a mission to alleviate the sufferings of poor people around the world. Since 2013, HA has set up an office in Turkey and Syria to provide emergency aid and services to people affected by the conflict in Syria.

مقدمة:
هيومن ابيل هي مؤسسة خيرية دولية للتنمية والإغاثة مقرها المملكة المتحدة. تأسست عام 1991 بهدف التخفيف من معاناة الفقراء حول العالم. منذ عام 2013، أنشأت HA مكتباً في تركيا و سوريا لتقديم المساعدات والخدمات الطارئة للأشخاص المتضررين من النزاع في سوريا.

Our Vision

To become the global agent of change for a just, caring, and sustainable world.

رؤيتنا

نهدف إلى أن نصبح مساهمين في التغيير من أجل عالم عادل ومهتم ومستدام.

Our Mission

We are a global humanitarian and development organization. We save lives, alleviate poverty, transform and empower local communities whilst championing humanity, impartiality, neutrality, and independence.

مهمتنا

منظمة إنسانية وتنموية عالمية، ننفذ الأرواح، نخفف من حدة الفقر، نحو المجتمعات المحلية ونمكناها. بينما ندافع عن الإنسانية والنزاهة والحياد والاستقلال.

دعوة الى مناقصة / Section A: Invitation to Tender

Tender to provide 7350 cooked meal in Syria

مناقصة لتوريد 7350 وجبة مطبوخة في سوريا

Tender Summary / ملخص المناقصة:

Human Appeal Syria (HAS) announces this tender for the purpose of ensuring equal competitive bids for providing 7350 cooked meal to be delivered throughout in Syria .

إن منظمة هيومن ابيل – سوريا تعلن عن هذه المناقصة بهدف ضمان تقديم عطاءات تنافسية متساوية لتوريد 7350 وجبة مطبوخة ليتم تسليمها في سوريا

**SYRIA COUNTRY OFFICE
PROCUREMENT AND LOGISTICS DEPARTMENT**

المواصفات الفنية – Technical Specification/s:

- The interested bidders are asked to provide their bids according to the attached bills of quantities (BoQ - Annex-1) attached as well as the terms indicated within this invitation to tender.
 - يطلب من العارضين المهتمين تقديم عروضهم وفق جداول الكميات المرفقة.
 - المرفق (جدوال الكميات) بالإضافة إلى الشروط الموضحة في هذه الدعوة لتقديم العروض.

أماكن التسليم / Site/s of Delivery:

The selected bidder shall commit to deliver the requested items received to Syria north Aleppo –Idlib camps
سيلتزم العارض المختار بتسلیم الاصناف المطلوبة الى سوريا شمال حلب – مخيمات ادلب

3. Schedule/s of Delivery:

- The selected bidder/s will be asked to deliver items in 10 days. Two vehicles will be needed to use during distribution.

4. Inquiries for bids / الاستفسارات:

The bidders can send their questions related to this tender to the following:

يمكن للعارضين ارسال استفساراتهم الى الايميل التالي:

procurement.hat@humanappeal.org.uk

Important Note: Any competitive bid sent to the designated mail for receiving inquiries will not be subject to inclusion in the competitive bid analysis process, even if it is sent at the same time to the email designated for receiving competitive offers.

ملاحظة مهمة: أي عرض يتم ارساله إلى البريد المخصص لتلقي الاستفسارات لن يخضع لعملية التقييم، حتى لو تم ارساله في نفس الوقت إلى البريد الإلكتروني المخصص لتلقي العروض.

5. Bid Folder Components / محتويات ملف العرض:

- There shall be two types of bids folders as financial bid folder and Technical bid Folder**
 - يجب ان يكون هناك نوعين من الملفات، ملف العرض المالي و ملف العرض الفني
- Technical Bid folder shall include company information and its owner's commercial documents**
 - يجب ان يتضمن الملف الفني معلومات عن الشركة و الوثائق التجارية للمالى
- Technical information of offered items shall be present without prices.**
 - يجب تقديم المعلومات الفنية عن المواد المطلوبة بدون اسعار
- Copy of the identity card, Passport, or any official document that confirms the identity of the bidder.
 - نسخة من البطاقة الشخصية او جواز السفر او اية وثيقة اخرى تبيّن هوية العارض.

- In case the bidder is different from the owner of the company, establishment, or entity on behalf of which the bid is provided, the bidder must provide a delegation/ authorization signed and stamped by the owner of the company, establishment, or entity AND a copy of the identity card, Passport or any official document that confirms the identity of the owner of the company, establishment or entity on behalf of which the bid is provided.

• في حالة اختلاف العارض عن مالك الشركة أو المؤسسة أو المنشأة الذي يتم تقديم العطاء نيابة عنه، يجب على مقدم العطاء تقديم تفويض موقع ومحظوم من قبل مالك الشركة أو المؤسسة أو المنشأة و نسخة من بطاقة الهوية أو جواز السفر أو أي وثيقة رسمية تؤكد هوية مالك الشركة أو المؤسسة أو المنشأة الذي يتم تقديم العطاء نيابة عنه.

- Bank account details in USD for the bidders that will issue their invoices from within Turkey or PTT account details for that will issue their invoices from within Syria.

• تفاصيل الحساب المصرفي للعارضين الذين سيصدرون فواتيرهم من داخل تركيا أو تفاصيل حساب PTT التي ستصدر فواتيرهم من داخل سوريا، بالدولار الامريكي.

- Technical Bid folder** filled with all needed information (As indicated later in this invitation to tender), singed and stamped by the bidder including:

- The bidder's surname, middle, and surname.
- Bidder Address (Country/ Governorate/ District/ Sub-District/ Community).
- The bidder's contact information (Phone Number and Email).

ملف العرض الفنى مليء بجميع المعلومات المطلوبة (كما هو موضح لاحقاً في هذه الدعوة للمناقصة) ، وتوقيعها وختمتها من قبل مقدم العطاء بما في ذلك:

- الاسم الثلاثي لمقدم العطاء.
- عنوان مقدم العطاء (الدولة / المحافظة / المنطقة / المنطقة الفرعية / المجتمع).
- معلومات الاتصال لمقدم العطاء (رقم الهاتف والبريد الإلكتروني).

- The bidders are requested to provide the brand of items, specifications, and certificates (if any) relevant to demonstrating the bidder's capacity to provide the requested goods/ services.

• يطلب من العارض تقديم العلامة التجارية للأصناف والمواصفات والشهادات (إن وجدت) ذات الصلة لإثبات قدرة العارض على توفير السلع / الخدمات المطلوبة.

- Whenever feasible, the bidders are requested to provide copies/ list of the awarded Contracts/ with NGOs that have been conducted in the last 2 years for the provision of similar item/s.

• اذا كان ذلك ممكناً، يطلب من العارضين تقديم نسخ / قائمة بالعقود المنوحة / مع المنظمات غير الحكومية التي تم إجراؤها في العامين الماضيين لتوريد مواد مماثلة.

6. Quoted Pricing (**Financial Bid Folder**) / **تقدير العرض (ملف العرض المالي)**:

The annex is filled, signed, and stamped from the bidder side as PDF The annex is filled from the bidder side as Excel sheets.

يجب ملء الملحق، وختمه من قبل العارض على شكل ملف PDF. وكذلك ارساله على شكل ملف اكسيل.

- Financial Bid** Form filled with all needed information (As indicated later in this invitation to tender), singed and stamped by the bidder including:
- The interested bidders shall provide the prices within their individual quotations in US Dollar USD.
- When providing the pricing, the interested bidders shall take into consideration that this shall also cover the costs of delivering the requested items at the indicated locations.

- Unit price (In USD). In annex-1 by stamp and signature
- ITT shall be signed and stamped by the company owner
- Quotation validity date
- Time (In working days) following the signature of the contract that is required to deliver the first shipment (The first shipment could be the only shipment as it can represent the whole quantities requested.)
- Time (In working days) of delivery of the individual shipments following the request by the HAT supply chain department.
- The confirmation that the bidder can provide the requested quantities items in 5-6 days by 2 two vehicles shipment.
- When providing the pricing, the interested bidders shall take into consideration that this shall also cover the costs of delivering the requested items at the indicated locations.

• **ملف العرض المالي** مملوء بجميع المعلومات المطلوبة (كما هو موضح لاحقًا في هذه الدعوة للمناقصة) ، موقعة ومختومة من قبل مقدم العطاء بما في ذلك:

- يجب على مقدمي العروض المهتمين تقديم الأسعار ضمن عروض الأسعار الفردية الخاصة بهم بالدولار الأمريكي.
- عند تقديم الأسعار، يجب على مقدمي العروض المهتمين أن يأخذوا في الاعتبار أن ذلك سيغطي أيضًا تكاليف تسليم العناصر المطلوبة في الموقع المحددة.
- سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي). في الملحق 1 مع الختم والتوفيق.
- يجب توقيع وختم ITT من قبل صاحب الشركة.
- تاريخ صلاحية العرض.
- الوقت (في أيام العمل) بعد توقيع العقد المطلوب لتسليم الشحنة الأولى (يمكن أن تكون الشحنة الأولى هي الشحنة الوحيدة حيث يمكن أن تمثل الكميات الكاملة المطلوبة).
- الوقت (في أيام العمل) لتسليم الشحنات الفردية بعد طلب قسم سلسلة التوريد HAS.
- التأكيد على أن العارض يمكنه توفير أصناف الكميات المطلوبة في 5-6 مرات بواسطة مركبتين.
- عند تقديم الأسعار، يجب على مقدمي العروض المهتمين أن يأخذوا في الاعتبار أن ذلك سيغطي أيضًا تكاليف تسليم العناصر المطلوبة في الموقع المحددة .

7. Tender Closing Date / تاريخ إغلاق طلب عرض السعر :

All interested bidders shall provide their quotations before 15:00 PM Syria time on Monday 2 of February 2026.

- يجب على جميع العارضين المهتمين تقديم عروضهم قبل الساعة 15:00 بتوقيت تركيا بتاريخ الاثنين 2 شباط 2026.
- Any quotation received after the aforementioned deadline will not be considered for review by HAS.
- اي عرض يتم استلامه بعد التاريخ المشار إليه أعلاه، لن يخضع للتقدير من قبل هيومن ابيل سوريا.

8. Mean/s of Delivering the Bids / وسائل تسليم العرض:

- Please submit the bid folder to e-mail sy26-50201.tender@humanappeal.org.uk
- الرجاء إرسال العرض إلى البريد الإلكتروني التالي: sy26-50201.tender@humanappeal.org.uk

Office's address: Sarmada (Bab al Hawa road, in front of the Gas factory) – Human Appeal Office

- That security deposit would not be reimburse to company if the supplier who denied or apologized to provide food parcels or don't bring same offered items during the selection.
- Security deposit will be reimburse to suppliers after the selection who were not awarded.
- Samples that are not taken back will be given to those in need within 5 days.

عنوان المكتب: سر마다 (طريق باب الهوى، مقابل معمل الغاز) – مكتب هيومن آيل.

9. Selection Criteria / معايير الاختيار:

- To be eligible for involvement in the competitive bid analysis (CBA), the interested bidders shall fulfil all of the requested bid components detailed above.
 - لكي تكون مؤهلاً للمشاركة في تقييم العروض (CBA)، يجب على العارضين المهتمين استيفاء جميع عناصر العطاء المطلوبة المفصلة أعلاه.
- In order for the individual items to be qualified for being considered during the analysis of the corresponding bids, they shall hold a preliminary condition that the individual items' expiry dates be at least 12 months from the bid issuance date (Whenever applicable)
 - من أجل أن تكون المواد المطلوبة مؤهلة للنظر فيها أثناء تحليل العروض، يجب أن تحفظ بشرط أولى بأن تكون تواريخ انتهاء صلاحية العناصر 12 شهراً على الأقل من تاريخ إصدار العرض (حيثما ينطبق ذلك)
- The received bids will undergo competitive bid analysis by HAS, where the following factors will be evaluated to select the most appropriate bidder:
 1. There shall be two different Bids Folder.
 2. **Financial Bid folder and Technical Bid Folder, Bidder must prepare and send two different files as Financial and Technical bid folder**
 3. Total amount of bid will be evaluated out 50 points (Financial Bid Folder). **50 points**
 4. Shortlisted companies offered items will be evaluated based on :
 - 1- Compliance with Ingredients and Quantities:
The bid is evaluated based on the supplier's compliance with the specified meal components (rice and chicken), including total meal weight, net chicken weight, and rice quantity, in full

adherence to the required specifications and quantities without any unauthorized additions.....**20 points**

2- Food Safety and Hygiene :

The bid is evaluated based on compliance with food safety standards, cleanliness of the kitchen and preparation areas, hygiene of staff and cooking tools, as well as safe food preparation, storage, and handling procedures.**15 Points**

3- Operational Capacity and Delivery Commitment :

The bid is evaluated based on the supplier's ability to prepare the required daily quantities, commitment to delivery schedules, and availability of adequate staff and equipment to ensure uninterrupted supply.**10 Points**

4- Packaging, Transportation, and Temperature Control :

The bid is evaluated based on the quality and safety of packaging, transportation mechanism, and the supplier's ability to maintain meal temperature until the delivery point.**5 Points**

Also, the copies/ list of the awarded Contracts/ with NGOs that have been conducted in the last 2 years for the provision of similar item/s might be considered as an added value for the bidders. (As references).

• ستحضع العروض المستلمة لتحليل العطاء التناصي من قبل HAS ، حيث سيتم تقييم العوامل التالية لاختيار العارض الأنسب:

- يجب أن يكون هناك مجلدان مختلفان للعروض.
- مجلد للعرض المالي ومجلد للعرض الفني، يجب على مقدم العطاء إعداد وإرسال ملفين مختلفين كملف العرض المالي وملف آخر للعرض الفني.
- سيتم تقييم المبلغ الإجمالي للعطاء من 50 نقطة (ملف العطاء المالي).....**علامة 50**
- سيتم تقييم العناصر المعروضة من قبل الشركات المدرجة في القائمة المختصرة بناءً على :

1- الالتزام بالمكونات والكميات :

يُقيّم العرض بناءً على مدى التزام المزود بالمكونات المحددة للوجبة (رز ودجاج)، بما في ذلك الوزن الإجمالي للوجبة، وزن الدجاج الصافي، وكمية الأرز ، مع الالتزام الكامل بالمواصفات والكميات المطلوبة دون أي إضافات غير

معتمدة.....**علامة 20**

2- السلامة الغذائية والنظافة :

يُقيّم العرض وفق التزام المزود بمعايير السلامة الغذائية، ونظافة المطبخ وأماكن التحضير ، ونظافة العاملين وأدوات الطهي،

إضافة إلى آلية التحضير والتخزين والتعامل الآمن مع الطعام..... 15 علامة

3- القدرة التشغيلية والالتزام بالتوريد :

يُقيّم العرض بناءً على قدرة المزود على تجهيز الكميات اليومية المطلوبة، والالتزام بمواعيد التسليم المحددة، وتوفّر الكادر والمعدات اللازمّة لضمان استمرارية التوريد دون انقطاع **10 علامات**

4. التغليف والنقل والحفظ على حرارة الوجبات :

يُقيّم العرض بناءً على نوعية التغليف المستخدم ومدى مطابقته لمعايير السلامة الغذائيّة، وأالية النقل، وقدرة المزود على الحفاظ على حرارة الوجبات حتّى نقطة التسليم **5 علامات**

أيضاً ، يمكن اعتبار نسخ / قائمة العقود الممنوحة / مع المنظمات غير الحكومية التي تم إجراؤها في العامين الماضيين لتوفّر عناصر مماثلة قيمة مضافة لمقدمي العروض (كمراجع).

- The received bids will undergo competitive bid analysis by HAS, where the following factors will be evaluated to select the most appropriate bidder:

4- Unit costs of the individual items.

5- The ability of the bidder to obtain the required approvals from the Turkish authorities to provide the item through the cross-border into Syria if needed.

6- Quotation validity date.

7- Time (In working days) following the signature of the contract that is required to deliver many shipments.

8- Time (In working days) of delivery of the individual shipments following the request by HAS supply chain department.

9- Also, the copies/ list of the awarded Contracts/ with NGOs that have been conducted in last 2 years for the provision of similar item/s might be considered as an added value for the bidders.

• ستخضع العروض المستلمة لتحليل العطاء التنافسي من قبل HAS ، حيث سيتم تقييم العوامل التالية لاختيار العارض الأنسب:
7- تكاليف الوحدة للأصناف الفردية.

8- إمكانية حصول العارض على الموافقات المطلوبة من السلطات التركية لتزويد الصنف عبر الحدود إلى سوريا إذا لزم الأمر.
9- مدة صلاحية العرض.

10- الوقت (في أيام العمل) بعد توقيع العقد المطلوب لتسليم العديد من الشحنات.

11- الوقت (في أيام العمل) لتسليم الشحنات الفردية بناء على طلب قسم سلسلة التوريد HAS.

12- أيضاً ، يمكن اعتبار نسخ / قائمة العقود الممنوحة / مع المنظمات غير الحكومية التي تم إجراؤها في العامين الماضيين لتوفّر عناصر مماثلة قيمة مضافة لمقدمي العطاءات.

5- General Considerations / الاعتبارات العامة:

- HAS reserves the right to not ask for the whole quantities requested within the BoQs attached to this ITT.
 - تحفظ هيومن ايل تركيا بالحق في عدم طلب الكميات الكاملة المطلوبة ضمن جدول الكميات المرفقة بالدعوة لتقديم العروض هذا.
- HAS reserves the right to ask for quantities exceeding the requested ones within the BoQs attached to this ITT by +/-50% per item.
 - تحفظ هيومن ايل سوريا بالحق في طلب الكميات التي تتجاوز الكميات المطلوبة ضمن جدول الكميات المرفقة بـ RFO بـ + 50% لكل عنصر.
- HAS reserves the right to contract with more than one supplier if the supplier per se was not able to provide the whole items listed within the required BoQ.
 - تحفظ هيومن ايل سوريا بالحق في التعاقد مع أكثر من مورد واحد إذا كان المورد في حد ذاته غير قادر على توفير العناصر الكاملة المدرجة ضمن جدول الكميات المطلوبة.
- By signing this tender form, the individual bidders accept and declare all of its terms and conditions.
 - من خلال التوقيع على نموذج المناقصة هذا، يقبل العارضون ويصرحون بكافة الشروط والأحكام الخاصة بالمناقصة.
- As a preliminary condition to be eligible for involvement in the competitive bid analysis (CBA), the interested bidders shall fulfil all of the requested bid components detailed above. However, HAS reserves the right to not consider any of the quoted bids without providing any justification to the individual bidders.
 - كشرط أولى ليكون مؤهلاً للمشاركة في تحليل العروض التنافسي (CBA)، يجب على مقدمي العطاءات المهمتين استيفاء جميع مكونات العطاء المطلوبة الفعلية أعلاه. ومع ذلك ، تحفظ هيومن ايل سوريا بالحق في عدم النظر في أي من العطاءات المدرجة دون تقديم أي مبرر لمقدمي العطاءات الفردية.
- Other details including the payment procedures, and the regulations for terminations will be outlined within the contract with the selected bidder.
 - سيتم تحديد تفاصيل أخرى بما في ذلك إجراءات الدفع، واللوائح الخاصة بالإنتهاء في العقد مع العارض المحدد.
- By signing this tender form, the bidders consent that their individual bids have not been agreed or arranged with any prospective competitor or trade association and will not be communicated to any third party. And that failure to comply with this might render the relevant bids ineligible or the relevant contracts terminated from HAT side.
 - من خلال التوقيع على نموذج المناقصة هذا، يوافق العارضون على عدم الاتفاق على عطاءاتهم الفردية أو ترتيبها مع أي منافس أو اتحاد تجاري محتمل ولن يتم إبلاغ أي طرف ثالث. وقد يؤدي عدم الامتثال لها إلى جعل العطاءات ذات الصلة غير مؤهلة أو إنهاء العقود ذات الصلة من جانب هيومن ايل تركيا.
- Bidders are required to stamp every page of this document as well as that of the required annexes with their legal/adopted company stamp and NO bid will be accepted without a genuine company stamp.
 - يتعين على العارضين ختم كل صفحة من هذه الوثيقة بالإضافة إلى الملحق المطلوب بختم الشركة القانوني / المعتمد ولن يتم قبول أي عرض بدون ختم الشركة الأصلي.
- Online bidding / تقديم العروض عبر الإنترن特
 - Any quotation received after the aforementioned deadline will not be considered for review by HAS.
 - لن يتم النظر في أي عرض أُرسل بعد الموعد النهائي المذكور أعلاه للمراجعة من قبل هيومن ايل سوريا.
 - All taxes and financial obligations external to this tender, the provided RFQ or the consequent contract are the responsibility of the selected bidder to solely deal with.
 - جميع الضرائب والالتزامات المالية الخارجية عن هذا العطاء أو طلب عرض الأسعار المقدم أو العقد اللاحق هي مسؤولية مقدم العطاء الذي تم اختياره للتعامل معه بمفرده.
 - If a dispute occurs, The Turkish Law will be applied for settlement. Also parties can agree on alternative dispute resolutions for settlement. In case of any ambiguity, true intentions of parties will be taken into consideration.
 - في حالة حدوث نزاع، سيتم تطبيق القانون التركي للتسوية. ويمكن للأطراف الاتفاق على حلول بديلة للنزاع من أجل التسوية. في حالة وجود أي غموض، تؤخذ التوافيا الحقيقة للأطراف بعين الاعتبار.

Section B: Financial Bid Folder

Tender to provide 7350 cooked meal in Syria -Aleppo –Idlib camps

مناقصة لتوريد 7350 وجبة مطبوخة في سوريا - حلب - مخيمات ادلب

a. Bid Proposal Form / نموذج اقتراح العرض

The interested bidders are requested to provide information within the below table:

على العارضين المهتمين تقديم معلومات وفق الجدول أدناه:

الوصف / Description	مدخلات العارض / Bidder Inputs
Name, Middle, and Surname of the Bidder الاسم الاول والثاني والكنية للعارض (الاسم الثلاثي)	
Bidder Address (Country/ Governorate/ District/ Sub-District/ Community) عنوان العارض (البلد، المحافظة، المنطقة، الناحية، الحي او القرية)	
Phone Number of the Bidder رقم هاتف العارض	
Email Address of the Bidder البريد الإلكتروني للعارض	
Quotation Validity Date تاريخ صلاحية العرض	
Time (In working days) following the signature of the contract that is required to start provision the service. المدة (بأيام العمل) بعد توقيع العقد المطلوب لبدء تقديم الخدمة.	

Total Cost (In US Dollar) in numbers: القيمة الإجمالية بالدولار الأمريكي (رقم):	_____ USD
Total Cost (In US Dollar) in words: القيمة الإجمالية بالدولار الأمريكي (كتاب):	_____ USD

b. Bid Folder Attachment (Documents to be provided by the bidder):

- **The annexes filled, signed, and stamped from the bidder side as PDF files.**
- **The annexes filled from the bidder side as Excel sheets.**
- Copy of the identity card, Passport, or any official document that confirms the identity of the bidder.
- In case the bidder is different from the owner of the company, establishment, or entity on behalf of which the bid is provided, the bidder must provide a delegation/ authorization signed and stamped by the owner of the company, establishment, or entity AND a copy of the identity card, Passport or any official document that confirms the identity of the owner of the company, establishment or entity on behalf of

which the bid is provided.

- Bank account details for the bidders that will issue their invoices from within Turkey or PTT account details for that will issue their invoices from within Syria. (A Must)
- Whenever feasible, the bidders are requested to provide copies/ list of the awarded Contracts/ with NGOs that have been conducted in the last 2 years for the provision of similar item/s.

بـ. مرفقات ملف العرض (المستندات التي يقدمها العارض):

• يتم تعبئة الملاحق وتوريقها وختمها من جانب العارض كملفات PDF.
الملحق معبأة من جانب مقدم العرض على شكل أوراق إكسل.

صورة من بطاقة الهوية أو جواز السفر أو أي وثيقة رسمية تؤكد هوية مقدم العرض.

في حالة اختلاف مقدم العرض عن مالك الشركة أو المؤسسة أو الكيان الذي يتم تقديم العطاء نيابة عنه، يجب على العارض تقديم تقويض صورة ومحظوظ من قبل مالك الشركة أو المؤسسة أو الكيان ونسخة بطاقة الهوية أو جواز السفر أو أي مستند رسمي يؤكد هوية مالك الشركة أو المؤسسة أو الكيان الذي يتم تقديم العطاء نيابة عنه.

تفاصيل الحساب المصرفي لمقدمي العطاءات الذين سيصدرون فواتيرهم من داخل تركيا أو تفاصيل حساب PTT التي ستتصدر فواتيرهم من داخل سوريا. (الازم)

يُطلب من مقدمي العروض تقديم العلامة التجارية للأصناف والمواصفات والشهادات (إن وجدت) ذات الصلة لإثبات قدرة العارض على توفير السلع / الخدمات المطلوبة.

كلما كان ذلك ممكناً ، يُطلب من مقدمي العطاءات تقديم نسخ / قائمة بالعقود الممنوحة / مع المنظمات غير الحكومية التي تم إجراؤها في العامين الماضيين لتوفير عنصر / عناصر مماثلة.

c. Bidder's Declaration / تصريح العارض

I hereby state that I read and understood the terms indicated within the above invitation to tender form and that I have carefully checked and examined all the provided bid-related documents. I also confirm that the provided pricing is fixed and not subject to any changes or alterations including those due to currency fluctuations. The offers are fully inclusive of all charges, supervision, preliminary costs, payroll costs, and out-of-pocket expenses (excluding overnight stays, etc.), of all kinds including printing costs, telephone calls, and travel/subsistence expenses necessary for the completion of the Services.

أصرح بموجب هذا بأنني قرأت وفهمت الشروط الموضحة في نموذج الدعوة أعلاه وأنني قد قمت بفحص وفحص جميع المستندات المتعلقة بالعطاء المقدمة. أؤكد أيضًا أن الأسعار المقدمة ثابتة ولا تخضع لأية تغييرات أو تعديلات بما في ذلك تلك الناتجة عن تقلبات العملة. العروض شاملة لجميع الرسوم ، والإشراف ، والتكاليف الأولية ، وتكاليف الرواتب ، والنفقات الشخصية (باستثناء الإقامات ، وما إلى ذلك) ، من جميع الأنواع بما في ذلك تكاليف الطباعة والمكالمات الهاتفية ونفقات السفر / الإقامة الازمة لـ إتمام الخدمات.

Company Name : _____

Bidder's
Full Name : _____

Official Stamp : _____

Title : _____

Signature : _____

SYRIA COUNTRY OFFICE
PROCUREMENT AND LOGISTICS DEPARTMENT